

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 189

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zürich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Fallites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Internationaler Auslieferungsverkehr der Schweiz in den Jahren 1890 bis 1899. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Aargau.** *Laufenbürg*. 8. Mai. Nr. 18. Jegge, J. J., Stein: *Firmainhaber*; Jegge, Sohn, J. J. *Wein*.
- Basel.** 22. Mai. Nr. 2521. Pagès, M^{me}, Mülhausen: *Firmainhaberin*; *Huchet*, Julie; *Bossert*, N. *Damenkleider*.
- Bern.** *Moutier*. 1^{er} mai. N^o 43. Ricono & Schwarz, D., Tavannes: *Volery*, O. *Vins*.
- St. Gallen.** *Bezirk*. 21. Mai. *Nachtrag* zu Nr. 52. Anstatt Vogel, J. L.: *Silberstein*, M. *Bilder*.
- Zürich.** *Bezirk*. 8.—20. Mai. *Nachträge* zu: Nr. 496. Anstatt Feya, Joh.: *Schneebeli*, A. *Bücher*.
Nr. 529. Beifügen: *Zöllinger*, H. *Nähmaschinen*.
Nr. 659. Anstatt *Bär*, Ph.: *Bühlmann*, A. *Nähmaschinen*.
Nr. 742. Anstatt *Dawosky*, Fr.: *Sollender*, L. *Bücher*.
Nr. 743. Anstatt *Siegel*, Jb.: *Springer*, L. *Bücher*.
Nr. 1409. Beifügen: *Weiser*, P.: *Sax*, Jb. *Bilder* u. s. w.
Nr. 1462. Beifügen: *Grünberg*, Th. *Wäsche*.
Nr. 1989. Beifügen: *Feya*, Joh. *Bücher*.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Obergericht des Kantons Zürich hat durch Beschluss vom 2. Mai 1901 die erfolglos aufgerufenen Obligationen und Coupons:

- a. De Fr. 1500 betragende Obligation Nr. 10055 des Zürcher Bankvereins, dat. den 11. Mai 1894, nebst Coupons per 1. Oktober 1897 u. ff.
- b. Die Obligation von Fr. 1500 auf denselben Schuldner, Nr. 10080, dat. den 27. November 1894, nebst Coupons per 1. Oktober 1897 u. ff.
- a. Die Fr. 1000 betragende Obligation Nr. 240 auf die Inkasso-Effektenbank Zürich, dat. den 10. November 1896, nebst Coupons per 1. Januar 1898 u. ff.
- b. Die Fr. 500 betragende Obligation Nr. 242 auf dieselbe Schuldnerin, dat. den 17. November 1896, nebst Coupons per 1. Januar 1898 u. ff.
- Die 3 Obligationen auf die Schweiz. Volksbank in Zürich: Nr. 30185, dat. den 3. November 1896, per Fr. 500; Nr. 42033, dat. den 1. April 1897, per Fr. 500; Nr. 43339, dat. den 3. November 1896, per Fr. 1000, je nebst Coupons per 1. Oktober 1897 u. ff.
- Die Obligation Nr. 353 auf die Sihthalbahn Zürich im Betrage von Fr. 1000, dat. den 1. September 1891, mit Halbjahrescoupons per 30. Juni und 31. Dezember 1897 u. ff.
- Die Zinscoupons pro 1897 u. ff. der Stammanteile der Schweiz. Volksbank in Zürich: Nr. 4649 von Fr. 1000, Nr. 14207 von Fr. 1000 kraftlos erklärt.
Zürich, den 22. Mai 1901.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,

(W. 54)

Der Gerichtsschreiber: **Hofmann.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1035^o)
Gemeinschuldner: *Schäedeli*, Eduard, Installationsgeschäft, Langstrasse 61, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Mai 1901, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 22. Juni 1901.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (1051)
Gemeinschuldnerin: *Kommanditgesellschaft L. Aghina & C^{ie}*, Granitgeschäft, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Mai 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 5. Juni 1901, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Wiedikon.
Eingabefrist: Bis und mit 25. Juni 1901.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wülflingen in Winterthur.* (966^o)
Gemeinschuldner: *Ganz*, Theodor Rudolf, Kaufmann, von Unterembrach, wohnhaft in Wülflingen, gewesener Anteilhaber der Firma «Rudolf Ganz & Comp.» in Töss.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1901.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 1. Juni 1901.

Gemeinschuldner: *Ganz*, Albert, Cementier, von Unterembrach, wohnhaft in Wülflingen, gewesener Anteilhaber der Firma «Rudolf Ganz & Comp.» in Töss.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1901.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 1. Juni 1901.

Kt. Bern. *Konkursamt Niedersimmenthal in Wimmis.* (1062)
Gemeinschuldner: *Wittwer*, Jakob, Jakobs und der Magdalena, geb. *Messeri*, Zimmermeister und Säger, von Wimmis, auf dem Steini daselbst, bis zum 13. Oktober 1900 im Handelsregister von Niedersimmenthal eingetragen unter der Firma «Jb Wittwer-Reber».
Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1901, vormittags 9 Uhr.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 1. Juni 1901, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Löwen» in Wimmis.
Eingabefrist: Bis und mit 25. Juni 1901.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (1074)
Gemeinschuldner: *Lippmann-Hamburger*, Abraham, Kaufmann, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Juni 1901, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, Erdgeschoss, rechts, in Basel.
Eingabefrist: Bis und mit 25. Juni 1901.

Kt. Aargau. *Konkursamt Aarau.* (1018^o)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Styner*, Friedrich, gew. Negociant in Densbüren.
Datum der Liquidationseröffnung: 11. Mai 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Mai 1901, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtssaale in Aarau.
Eingabefrist: Bis und mit 18. Juni 1901.

Kt. Aargau. *Konkursamt Baden.* (1054)
Gemeinschuldner: *Strebel*, Gustav, Holz- und Bretterhandlung, in Mellingen.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 14. Mai 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Juni 1901, vormittags 9 Uhr, im Gerichtssaale in Baden.
Eingabefrist: Bis und mit 24. Juni 1901.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (1063/64)
Fallito: *Noseda*, Gaetano, fu Francesco, di Pedinate, domiciliato in Ponte-Tress.
Data della dichiarazione del fallimento: 1^o maggio 1901.
Prima adunanza dei creditori: Mercoledì, 15 maggio 1901, alle ore 2 pom., nella sala dell'ufficio di esecuzione e fallimenti in Lugano.
Termine per le insinuazioni: 3 giugno 1901 inclusivamente.

Fallito: *Cerilli*, G., di Terracina, domiciliato a Lugano.
Data della dichiarazione del fallimento: 21 maggio 1901.
Prima adunanza dei creditori: Venerdì, 31 maggio 1901, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio di esecuzione e fallimenti in Lugano.
Termine per le insinuazioni: 24 giugno 1901 inclusivamente.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Morges. (1059)

Failli: Merz, Henri, boulanger, à Morges.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1901.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 3 juin 1901, à 11 heures du jour, au bureau de l'office des faillites, à Morges.
Délai pour les productions: 25 juin 1901 inclusivement.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1078)

Failli: Jacquet, E., fabricant de moutarde, à Versoix.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1901.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.)
Délai pour les productions: 14 juin 1901 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation. (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1047)
Gemeinschuldner: Lussy, Emil, gewesener Ingenieur, in Bern, nunmehr in Paris (S. H. A. B. 1901, pag. 686).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Juni 1901.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1076)
Gemeinschuldner: Bernoulli, Alphons, Agent, in Basel (S. H. A. B. 1901, pag. 593).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Juni 1901.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (1066)
Gemeinschuldner: Gerster, Anton, Wirtschaf und Metzgerei zum «Kreuz», in Rorschach (S. H. A. B. 1901, pag. 638).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. Juni 1901.

Kt. Aargau. Konkursamt Kulm. (1052*)
Im Konkurse über Lanz, Gottfried, von Gondiswyl (Bern), gewesener Käser, nun Wirt zum Gasthof zum «Löwen», in Beinwil (S. H. A. B. 1901, pag. 349), ist der Kollokationsplan beim Konkursamt zur Einsicht aufgelegt.
Anfechtungsfrist: Vom 25. Mai bis 3. Juni 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1080)
Failli: Chaudet, Charles, architecte-entrepreneur, à Clarens (F. o. s. du c. 1901, page 573).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 juin 1901 inclusivement.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Hérens, à Vex. (1058)
Succession répudiée de feu Germain, Constantin, de Romain, d'Ayent (F. o. s. du c. 1901, page 417).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 juin 1901 inclusivement.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1079)
Failli: Tronchet, J., représentant, Rue de la Synagogue, 39, à Genève (F. o. s. du c. 1901, page 497).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 juin 1901.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation (B.-G. 261.) (L. P. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1067)
Im Konkurse betr. den Nachlass des Fr. Grandjean, Marie, Chemiserie, am Limmatquai, in Zürich, liegt der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 4. Juni 1901 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (1065)
Failli: Morand, Edouard, à St-Imier (F. o. s. du c. 1901, page 193).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 juin 1901 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1071)
Failli: Delmarco, Conrad, charretier, à Lausanne (F. o. s. du c. 1901, page 25).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 juin 1901 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (1048)
Failli: Haberjahn, Eugène, ferblantier, à Yverdon (F. o. s. du c. 1901, page 637).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 juin 1901 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1050)
Gemeinschuldnerin: Firma A. Blailé, Fabrikation und Handel chem. Produkte, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 856).
Datum des Schlusses: 14. März 1901.

Gemeinschuldner: Bianchi, Alois, Bauunternehmer, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 856).
Gemeinschuldnerin: Frau Wolpert, Elise, Bäckerei, in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 1463).
Datum des Schlusses: 20. Mai 1901.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1068)
Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Mai 1901 ist das Konkursverfahren über Bachmann, Arnold, Fischhändler, an der Ankengasse, in Zürich, als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1075)
Gemeinschuldner: Jos. N. Lorentz & C^e in Liq., Manufakturwaren, in Basel (S. H. A. B. 1901, pag. 1596).
Datum des Schlusses: 21. Mai 1901.

Kt. Aargau. Konkursamt Zurzach. (1081)
Gemeinschuldner: Meyer, Adolf, Weinhandlung, in Ober-Endingen.
Datum des Schlusses: 22. Mai 1901.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 267.) (L. P. 267.)**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1028*)**

Aus dem Konkurse des Fürer, Louis, Eiskastenfabrik, in Zürich III (S. H. A. B. 1901, pag. 706), kommen Samstag, den 22. Juni 1901, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. «Engelburg», an der Engelstrasse 60, in Zürich III auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Kanzleistrasse, in Zürich III, unter Nr. 2905 für Fr. 80.500 assekuriert, nebst
- 2) Einer Are 87,6 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

Die Gantbedingungen liegen vom 12. Juni 1901 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1057*)

Aus dem Konkurse betr. den Nachlass Klingler, Franz Bonaventura, gew. Wirt, zum «Eckstein», am Kreuzplatz in Zürich V, kommen Dienstag, den 25. Juni 1901, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Eckstein» am Kreuzplatz in Zürich V, auf I. öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus (zum Eckstein) unter Nr. 115^a für Fr. 27.500 (Franken siebentwanzigttausend und fünfhundert) assekuriert, am Kreuzplatz in Zürich V, nebst Hofraum dabei.

am Ganttage sind Fr. 1500 bar zu bezahlen.
Die Gantbedingungen liegen vom 15. Juni 1901 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (1055*)**Zweite Liegenschaften-Steigerung.**

Im Konkurse des Graber, Friedrich, Schreinermeister, in Oerlikon (S. H. A. B. 1901, pag. 706), kommen nachfolgende Liegenschaften Mittwoch, den 12. Juni 1901, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Orsini» des Herrn Friedensrichter Tanner in Oerlikon, auf zweite öffentliche Steigerung:

An der Baumackerstrasse in Oerlikon gelegen:

- 1) Ein Wohnhaus mit Werkstätte und gewölbtem Keller, sub Nr. 338 zusammen für Fr. 89.400 assekuriert.
- 2) Ein Magazingebäude, sub Nr. 346 für Fr. 16.800 assekuriert.
- 3) Ein Wohnhaus mit Werkstätte und ein gewölbtes Souterrain, sub Nr. 459 zusammen für Fr. 99.200 assekuriert.
- 4) Derjenige Teil des unter Nr. 527 für Fr. 3200 assekurierten Magazingebäudes, welcher auf Obj. Ziff. 5 unten steht.
- 5) 14 Aren 8,5 m² Grundfläche vorbeschriebener Gebäulichkeiten, Hofraum, Garten und Trottoirgebiet im untern Baumacker.
Höchstangebot der ersten Steigerung: Fr. 150.000.
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalweil. (1041*)

Im Konkurse des Bühler, Adolf, Oelraffinerie im Tischenloo, Thalweil (S. H. A. B. 1901, pag. 513), kommen Dienstag, den 25. Juni 1901, nachmittags 3^{1/2} Uhr, in der «alten Post» in Thalweil auf öffentliche Steigerung:

- 1) Wohnhaus mit Oelraffinerie und Keller, unter Nr. 18 assekuriert für Fr. 39.000.
- 2) Schopf mit Magazin, unter Nr. 19 für Fr. 4.500 versichert.
- 3) Oelkeller mit Zinne, unter Nr. 20 für Fr. 5.600 versichert.
- 4) Gartenpavillon, unter Nr. 21 für Fr. 400 assekuriert.
- 5) Ca. 18 Aren Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Reben und ein laufender Brunnen.
- 6) Ein Badhäuschen, mit dem Platz, worauf dasselbe steht (und ein Landungssteg), alles bei einander unterhalb der Seestrasse im Tischenloo, Thalweil.
- 7) 1/4 an einem Landungssteg daselbst und einem laufenden Brunnen.
- 8) Ca. 26 Aren Reben oberhalb der Seestrasse daselbst.
- 9) Ca. 23 Aren 44 m² Reben und Landanlage allda, unterhalb der Seestrasse.
- 10) Eine Schiffhütte ebendasselbst, Nr. 22, für Fr. 400 versichert.

Ferner der obgenannten Liegenschaftensteigerung unmittelbar vorangehend gegen Barzahlung folgende Werttitel:

Schuldbrief per Fr. 15.000, haftend auf obigen Liegenschaften, Ziff. 1 à 8.
Schuldbrief per Fr. 5.000, haftend auf Objekt Ziff. 9 oben.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. Juni 1901 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Uster. (1061*)**Zweite Konkurs-Gant.**

Im Konkurse des Keller, August, Müller, in Greifensee (S. H. A. B. 1901, pag. 658) werden Dienstag, den 25. Juni 1901, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaf «Sallenbach» in Greifensee auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

Die Mühle Greifensee, mit Nr. 99 bezeichnet und für Fr. 16.700 assekuriert, samt Wasserkraft, Schrot- und Mahlwerken und 28 Aren Land dabei, bei der Bahnstation Nänikon-Greifensee, sowie Weieranteil.

Höchstangebot der ersten Steigerung Fr. 27.100.
Die Steigerungsbedingungen liegen schon von heute an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Wülflingen in Winterthur. (1056*)

Aus dem Konkurse über die Firma Rudolf Ganz & Comp., in Töss (S. H. A. B. 1901, pag. 685), werden Dienstag, den 25. Juni 1901, nachmittags von 2 Uhr an, im Restaurant zur «Friedau» in Töss öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Töss befindlich:

- 1) 1 Wohnhaus, Scheune und Stall Nr. 1133, für Fr. 7650 assekuriert, mit 1572 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Bärenasse.
- 2) 1 Werkstättegebäude mit gewölbtem Keller Nr. 1250, für Fr. 30.500 assekuriert, mit 965,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bützackerstrasse.
- 3) 1 Werkstättegebäude Nr. 1009, für Fr. 4800 assekuriert, mit 433 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Reutgasse.
- 4) 1 Magazin, Werkstättegebäude und Schopf Nr. 1125, für Fr. 13.000 assekuriert, mit 917,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Freiestrasse.
- 5) 1 Oekonomiegebäude mit gewölbtem Keller Nr. 1030, für Fr. 25.500 assekuriert, 1 Wagenremise Nr. 1020, für Fr. 5000 assekuriert, mit 1080,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Postgasse.
- 6) 902,6 m² Bauplatz auf der Büte.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. Juni 1901 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Thurgau. Das Betreibungsamt Müllheim in Pfyn (1080) im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl in Zürich III.

Infolge Nichterfüllung der Gantbedingungen werden im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl Montag, den 24. Juni 1901, nachmittags 2^{1/2} Uhr,

im Gasthaus zur «Krone» in Herdern für Rechnung der Konkursmasse Strickler, Albert, Baumeister, in Zürich III (S. H. A. B. 1901, pag. 462) auf öffentliche zweite Steigerung gebracht:

Die zum Hofgute Debrunnen bei Herdern gehörenden Gebäulichkeiten, bestehend in Wohnhaus, Scheunen und Stallungen, Speichergebäude mit Werkstatt und Schweinestallung, nebst ca. 24 ha Ackerfeld, Wieswachs, Streuland, Reben und Waldung.

Höchstes Angebot der ersten Steigerung Fr. 46,000.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 14. Juni 1901 an beim Betreibungsamt Mühlheim zur Einsicht aufgelegt.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1053)

Failli: Châtelet, Alfred, Rue des Eaux-Vives à Genève (F. o. s. du c. 1901, page 461).

Jour et lieu de la vente: Mercredi, 29 mai 1901, à 10 heures du matin, 35, Rue des Eaux-Vives, à Genève.

Objets à vendre: tombereaux, harnais, coffre-fort, pupitre, outils divers, etc.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1077)

Débitur: Mottier, Louis, propriétaire de la byanderie du Pré L'Evêque, Avenue de Frontenex, 26.

Date du jugement accordant le sursis: 20 mai 1901.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 14 juin 1901 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Lundi, 8 juillet 1901, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{re} cour, 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 28 juin 1901.

Débiteurs: Raissin, Mazuy & Co, frappeurs-niellurs, rue de la Coulouvrenière.

Date du jugement accordant le sursis: 20 mai 1901.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 14 juin 1901 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Lundi, 8 juillet 1901, à 11 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 1^{re} cour, 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 28 juin 1901.

Débitur: Savio, Georges, entrepreneur, rue de Veyrier, 14, à Carouge.

Date du jugement accordant le sursis: 20 mai 1901.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 14 juin 1901 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 5 juillet 1901, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{re} cour, 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 25 juin 1901.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. Président du tribunal de Morges. (1049)

Débitur: Blaser, Louis, marchand de fromsge, à St-Sulpice (F. o. s. du c. 1901, page 419).

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 8 juin 1901, à 9 heures du matin, au salle du Tribunal, à Morges.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1069)

Failli: Richter, père, imprimeur, à Genève, Square du Stand (F. o. s. du c. 1901, page 553).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 27 mai 1901, à 2 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, salle A.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1082)

Débitrice: Dame Schilt-Mathurin, rue de Chantepoulet, 9, à Genève (F. o. s. du c. 1901, page 309).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 30 mai 1901, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

Kt. Bern. Gerichtspräsident von Interlaken. (1073)

Schuldner: von Allmen, Eduard, Wirt und Bäcker, auf Mürren.

Datum der Bestätigung: 14. März 1901.

Der daherige Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Bern. Gerichtspräsident von Konolfingen in Schlosswyl. (1072)

Schuldner: Mosimann, Christian, Schreiner u. Negociant, in Richigen

Worb (S. H. A. B. 1901, pag. 290).

Datum der Bestätigung: 13. Mai 1901.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.

(B.-G. 308 u. 309.)

(L. P. 308 et 309.)

Ct. de Vaud. Président du tribunal de Grandson. (1070)

Débitur: Chapuis, John, ex-cafetier, à Grandson (F. o. s. du c. 1901, page 722).

Date du refus d'homologation: 20 mai 1901.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1901. 22 mai. Gaspard Schwarz, de Soleure, y domicilié; Charles Schwarz, de Soleure, domicilié à Vevey; Anna Collin, née Schwarz, épouse séparée de biens de Charles, domiciliée à La Tour-de-Peilz; Rita Kaiser, née Collin, épouse de Wilhelm, de Leuzingen et de Berne, domiciliée à Villars-s.-Glâne; Wilhelm Kaiser, père, Otto et Bruno Kaiser, de Leuzingen et Berne, domiciliés à Berne; Robert Kaiser, de Leuzingen et Berne, domicilié à Genève; Armin Kaiser, de Leuzingen, et Wilhelm-Charles-Jean Kaiser, de Leuzingen et Berne, domiciliés à Villars-s.-Glâne, ont constitué sous la raison **Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars, W. Kaiser & Co**, une société en commandite dont le siège est à Péroilles, commune de Villars-s.-Glâne et qui commence dès le jour de son inscription au registre du commerce. Wilhelm-Charles-Jean Kaiser est associée indéfiniment responsable. Gaspard Schwarz est commanditaire pour une somme de cinq mille francs (fr. 5000); Charles Schwarz, commanditaire pour une somme de dix mille francs (fr. 10,000); Anna Collin, née Schwarz, commanditaire pour une somme de dix mille francs (fr. 10,000); Rita Kaiser, née Collin, commanditaire pour cinq mille francs (fr. 5000); Otto Kaiser, Robert Kaiser, Bruno Kaiser, commanditaires chacun pour une somme de cinq mille francs (fr. 5000); Armin Kaiser, commanditaire pour une somme de vingt mille francs (fr. 20,000), et Wilhelm Kaiser, père, commanditaire pour une somme de dix mille francs (fr. 10,000). La maison donne procuration à Rita Kaiser et au docteur Armin Kaiser. Genre de commerce: Fabrique de chocolat et de produits alimentaires. Bureaux: à Péroilles près Fribourg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1901. 21. Mai. Die Firma **G. Hauenstein** in Basel, eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt den 25. Juni 1898 und 2. Januar 1901 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 29. Juni 1898 und 7. Januar 1901 hat am 1. Januar 1901 in Solothurn eine **Zweig Niederlassung** unter der gleichen Firma «G. Hauenstein» errichtet. Ausser dem Firmainhaber G. Hauenstein ist zur Vertretung der Zweigniederlassung als Prokurist befugt Emil Bouché, von Ichterswyl, wohnhaft in Solothurn. Natur des Geschäftes: Eisenhandlung. Geschäftslokal: Nr. 136 Vorstadt.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1901. 23. Mai. Die Firma **Robert Tobler** in Bühler (S. H. A. B. Nr. 21 vom 31. Januar 1891, pag. 82) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1901. 23. Mai. Die Firma **August Honer** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 118 vom 14. Mai 1894, pag. 480) erteilt Einzelprokura an Oscar Honer, von Langenhart-Müllheim, in Kreuzlingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1901. 22 maggio. La ditta **G. Cerilli** in Lugano (F. u. s. di c. del 17 maggio 1899, n° 163, pag. 661), viene cancellata d'ufficio in seguito a fallimento e dietro decreto 21 maggio 1901 del tribunale civile distrettuale di Lugano.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Internationaler Auslieferungsverkehr der Schweiz in den Jahren 1890 bis 1899. Nach den Geschäftsberichten des eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements wurden in den 10 Jahren 1890—1899 von der Schweiz folgende Auslieferungsbegehren an auswärtige Staaten gestellt: An Frankreich 549, an Deutschland 340, an Oesterreich-Ungarn 69, an Belgien 38, an Italien 37, an Grossbritannien 25, an Verein. Staaten von Nordamerika 7, an die Niederlande 5, an Luxemburg 4, an Rumänien 3, an andere Staaten 7 (nämlich an Russland 2, an Mexiko 2, an Portugal 1, an Transvaal 1899 1, an Brasilien 1), an verschiedene Staaten gleichzeitig 34. Total der Gesuche 1118.

Ein Blick auf die Eisenbahnkarte der Schweiz genügt, bemerkt E. Zürcher in der «Schweiz. Zeitschrift für Strafrecht», um Aufschluss darüber zu erhalten, warum die übergrosse Mehrzahl der Flüchtigen die französische oder deutsche Grenze zu erreichen trachtet. Erfahrungsgemäss hat auch Havre für diejenigen, die über Meer zu kommen trachten, stetsfort eine grössere Anziehungskraft als die deutschen Auswanderungshäfen, es entscheidet oben die kürzeste Linie für Havre. Unser Konsul daselbst würde davon zu erzählen wissen. Nach den Nachbarstaaten, zum Teil noch vor Italien, kommen die beiden, gleichfalls an der Linie nach Nordamerika gelegenen Staaten Belgien (Antwerpen) und Grossbritannien (Southampton und andere Plätze).

Die Auslieferung wurde bewerkstelligt in 695 Fällen. Die Auslieferung erfolgte nicht wegen Nichtentdeckung des Thäters in 176 Fällen, wegen Rückzug des Begehrens in 153 Fällen und wegen Verweigerung der Auslieferung in 13 Fällen. Unerledigt waren 81 Fälle.

An die Schweiz wurden von auswärtigen Staaten Auslieferungsbegehren in folgenden Zahlen gestellt: Von Deutschland 1467, von Frankreich 512, von Italien 461, von Oesterreich-Ungarn 128, von Belgien 16, von Russland 10, von Luxemburg 5, von Bulgarien 3, von anderen Staaten 11 (nämlich von Liechtenstein 2, von Grossbritannien 2, von den Vereinigten Staaten von Nordamerika 2, von Dänemark 1, von den Niederlanden 1, von Spanien 1, von Mexiko 1, von Brasilien 1). Total der Gesuche 2611.

Die Auslieferung wurde bewilligt in 2099 Fällen. Die Auslieferung erfolgte nicht wegen Nichtentdeckung des Thäters in 349 Fällen, wegen Rückzug des Begehrens in 105 Fällen, wegen Ablauf der Haftfrist in 2 Fällen und wegen Verweigerung der Auslieferung in 20 Fällen. Unerledigt waren 36 Fälle.

Demnach haben wir mehr als die doppelte Anzahl von Individuen auszuliefern, als wir ausgeliefert erhalten. Es taucht dabei die Frage auf, ob die

Schweiz nicht Veranlassung hätte, für die Auslieferung den Grundsatz zur Geltung zu bringen, dass der requirierende Staat die Kosten zu tragen habe, was z. B. im Verträge mit den Vereinigten Staaten eingeräumt werden musste.

Zürcher nimmt an, dass die Schweiz dem Auslande eine weit aus promptere Rechtshilfe leistet, als ihr von demselben zu teil wird. Die relative Zahl der dem Auslande bewilligten Auslieferungen ist weit höher (80,4 %) als die vom Auslande bewilligte (62,2 %); umgekehrt ist die Zahl erfolgloser Nachforschungen etwas kleiner, ebenso die Zahl der verweigerten Begehren, und insbesondere sah sich die Schweiz in viel mehr Fällen veranlasst, des langen Haders und der Schwierigkeiten müde, ein Aus-

lieferungsgesuch fallen zu lassen (13,7 %), als die Auslandsstaaten uns gegenüber (4,0 %):

Anläandische Banken. — Banques étrangères.		Banque de France.	
17 mai.	23 mai.	17 mai.	23 mai.
Encaisse mé- tallique	3,546,024,516	3,559,283,449	Circulation de billets
Portefeuille	492,448,993	610,756,269	4,114,605,990
			Comptes cour.
			580,964,066
			991,701,379

Annoncen-Pacht:
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Gotthardbahn.

Einladung zur Generalversammlung.

Die stimmberechtigten Namenaktionäre der Gotthardbahn und die h. Regierungen der schweizerischen Kantone, die Subventionen für die Gotthardbahnunternehmung geleistet haben, werden ammit zu der neunundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung, die Samstag, den 22. Juni 1901, vormittags 10 Uhr, in Luzern (Grossratsaal) stattfinden wird, eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des 29. Geschäftsberichtes der Direktion und des Verwaltungsrates, der Jahresrechnungen und der Bilanz für das Jahr 1900.
 - 2) Festsetzung der für das Jahr 1900 zu bezahlenden Dividende.
 - 3) Wahlen in den Verwaltungsrat, mit Amtsdauer bis 30. Juni 1907:
 - a. für die im Jahre 1901 in Austritt kommenden Mitglieder des Verwaltungsrates: Herren Hans von Bleichröder in Berlin, alt Nationalrat Filippo Bonzanigo in Bellinzona, Commandeur Gerolamo Bassi, Vicepräsident des Verwaltungsrates der südital. Bahnen, in Florenz, Bankier Karl Figdor in Wien, alt Nationalrat R. Geigy-Merian in Basel, Freiherr Ed. von Oppenheim in Köln, Ed. Schmid, Dampfschiffverwalter, in Luzern, Commandeur Pietro Tortarolo, Senator des Königreiches Italien, in Genua, und
 - b. für die verstorbenen Herren J. J. Schuster-Burckhardt in Basel und Ingenieur G. Koller in Bern und den zurückgetretenen Herrn alt Nationalrat L. Forrer in Winterthur.
 - 4) Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates für den verstorbenen Herrn J. J. Schuster-Burckhardt (Amtsdauer bis 30. Juni 1904).
 - 5) Wahl von drei Mitgliedern und drei Ersatzmännern der Kontrollstelle.
- Die stimmberechtigten Namenaktionäre, die der Versammlung beiwohnen oder sich durch andere stimmberechtigte Namenaktionäre in derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktientitel entweder wenigstens zwei Tage vor dem Versammlungstage bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Luzern oder wenigstens acht Tage vor dem Versammlungstage bei den unten erwähnten Stellen oder sonstigen von der Direktion genehmigten Bankhäusern niederzulegen, und erhalten dagegen Eintrittskarten zur Generalversammlung.

Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Fahrt II. und III. Klasse in den Zügen der Gotthardbahn nach Luzern am 21. und 22. Juni, an letzterem Tage jedoch nur in den vormittags in Luzern ankommenden Zügen. Am Schlusse der Generalversammlung werden den Aktionären Freibillette für die Rückfahrt, gültig am 22. und 23. Juni, verabfolgt.

Den Tit. Regierungen der Subventionskantone werden wir ihre Stimmkarten zugehen lassen.

Die Vorlagen zu Ziffer 1 und 2 der Traktanden werden den Tit. Regierungen der Subventionskantone direkt zugestellt werden und den Aktionären vom 14. Juni d. J. an in deutscher und französischer Ausgabe bei unsern Zahlstellen zur Verfügung stehen.

Die Namenaktien können niedergelegt werden bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Luzern, der Schweizer Kreditanstalt in Zürich, dem Schweiz. Bankverein, der Basler Handelsbank und dem Bankhaus Zahn & Co in Basel, der Berner Handelsbank in Bern, der Aarg. Bank in Aarau, der Bank in Winterthur, der Bank in Schaffhausen, der Banca cantonale ticinese in Bellinzona, der Banca della Svizzera Italiana in Lugano, dem Bankhaus Pury & Co in Neuenburg, dem Bankhaus Lombard, Odier & Co in Genf; bei der Direktion der Diskonto-Gesellschaft und S. Bleichröder in Berlin, dem Bankhaus S. Oppenheim jun. und dem A. Schaaflhausen'schen Bankverein in Köln, dem Bankhaus M. A. von Rothschild & Söhne, der Filiale der Bank für Handel und Industrie und der Deutschen Effekten- und Wechselbank in Frankfurt a. M.; bei der Banca d'Italia in Rom, Florenz, Turin, Genua, Mailand, Venedig, Neapel und Livorno, sowie bei der Banca Commerciale Italiana in Mailand, Genua und Florenz.

Luzern, den 24. Mai 1901.

Namens des Verwaltungsrates der Gotthardbahn,

Der Vice-Präsident: **Hammer.**

Der Sekretär: **Dr. Dieler.**

(941)

Die Kantonalbank von Bern

mit Filialen in:

St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal
(Comptoir in Pruntrut)

nimmt in Aufbewahrung für kürzere oder längere Zeit

Gold, Silber u. Kleinodien

sowie

Wertpapiere aller Art

offen oder verschlossen.

(933)

Bei offenen Depots besorgt die Bank den

Einzug der Coupons und verlostten Titel

zu den günstigsten Bedingungen.

Sie besorgt den

An- und Verkauf von Anlagepapieren.

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstände zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Buchdruckerei JENT in Co & Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Schuldenruf.

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprachen an die Verlassenschaft des kürzlich verstorbenen Herrn **Johann Gustav Hemmann**, sel., von Brugg und Bern, gewesener Bierbrauerbesitzer in Bremgarten bei Bern und alleiniger Inhaber der Firma «J. G. Hemmann, Bierbrauerei Felsenau», beliebe man bis **10. Juni 1901** beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden.

Bern, den 11. Mai 1901.

Der Beauftragte:

(853)

Chr. Tenger, Notar.

Limmatthal-Strassenbahn.

Die Herren Aktionäre werden hiermit gemäss § 11 der Gesellschaftsstatuten zur diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung,

welche Samstag, den 15. Juni 1901, vormittags 10 Uhr, im Gasthaus zur „Lilie“ in Schlieren stattfindet, eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Verwaltungsberichtes und der Rechnung per Ende 1900; Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
 - 2) Beschlussfassung über Ausrichtung von Zinsen auf das Aktienkapital während der Bauzeit.
 - 3) Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
 - 4) Statutarische Neuwahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Ersatzmänner.
- Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien

in Zürich bei der Aktiengesellschaft **Leu & Co.**,

in Schlieren bei dem **Bureau der Gesellschaft**

bis **Donnerstag, den 13. Juni ert., abends 5 Uhr**, bezogen werden.

Der Verwaltungsbericht nebst Rechnungsabschluss pro 1900, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren können vom 1. Juni a. c. an auf dem Bureau der Gesellschaft in Schlieren eingesehen werden. (940)

Zürich, den 22. Mai 1901.

Der Verwaltungsrat.

Allgem. Versorgungs-Anstalt Karlsruher Lebensversicherung

Die ordentliche Generalversammlung mit der Tagesordnung:

- 1) Abnahme des Rechenschaftsberichtes für 1900 und Beschlussfassung hierüber,
 - 2) Ergänzungswahlen zum Aufsichtsrat,
- ist auf **Samstag, den 8. Juni 1901, nachmittags 3 Uhr**, in das Anstaltsgebäude zu **Karlsruhe, Kaiser-Allee 4**, berufen.
- Zur Teilnahme werden die Anstaltsmitglieder freundlichst eingeladen.
- Der Rechenschaftsbericht wird von der Anstalt auf Wunsch jedem Mitglied verabfolgt. (937)

Karlsruhe, den 21. Mai 1901.

Der Aufsichtsrat.

Attention.

Junger, tüchtiger, kapitalfähiger Fabrikant der Metallwarenbranche und Galvanoplastik sucht, um sein Geschäft zu vergrössern, noch einen in dieses Fach einschlagenden Artikel einzuführen, sel es eine neue Erfindung, Massenartikel, Patent oder Vertretung. (939)

Gef. Offerten sub Chiffre Z S 3593 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Geschäftsteilhaber.

Zur bessern Ausbeutung einer neuen Erfindung auf dem Gebiete **landwirtschaftl. Maschinen** wird von einer Maschinenfabrik ein **Kommanditär** mit grösserer Kapitaleinlage gesucht, mit oder ohne **aktive Beteiligung**. Im erstern Falle wäre tüchtiger, sprachkundiger Kaufmann, event. auch Techniker, erwünscht. (929)

Offerten sub Chiffre Z T 3569 an die Annoncexpedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Remington-Schreibmaschine.

Nr. 7, fast neu, für Fr. 450 zu verkaufen. Gefl. Offerten unter **M. G. 1097** an **Rudolf Mosse, Basel.** (936)

Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenspesen die Annoncexpedition von **Rud. Mosse** in Zürich-Bern.

Société anonyme des hôtels et bains de Louèche-les-Bains.

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire des actionnaires le 15 juin 1901, à 2 1/2 h. de l'après-midi, à l'Hôtel de la Souste à Louèche-Souste. (942)

Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1900.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Election de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1901.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à Louèche chez M. Raphaël de Werra et à Genève à la Banque industrielle genevoise.

Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:

- 1° Augmentation du capital au moyen d'une émission d'actions privilégiées.
- 2° Rapport sur le projet de chemin de fer de Louèche-Souste à Louèche-les Bains et votation sur une participation de la société à cette entreprise.

Les cartes d'admission seront délivrées sur la présentation des titres ou d'un récépissé constatant le dépôt ces actions dans une banque.

NB. Il est rappelé à cette occasion à MM. les actionnaires que les actions doivent être munies d'un timbre constatant la réduction de leur valeur de fr. 500 à fr. 300.